



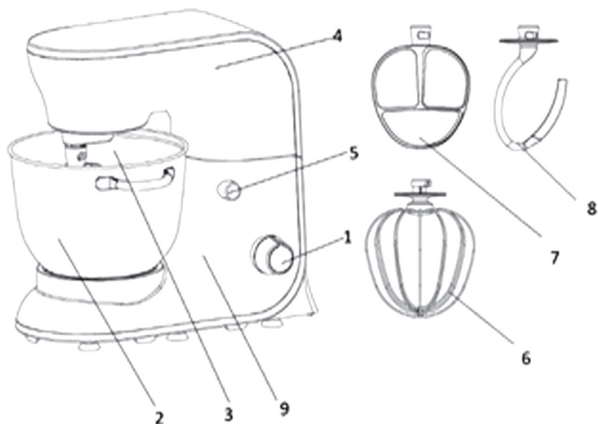
EN	Owners manual. Mixer with bowl
DE	Bedienungsanleitung. Mixer mit einer Schale
PL	Instrukcji obsługi. Mikser z miską
RO	Manualul proprietarului. Mixer cu cana
RU	Руководство по эксплуатации. Миксер с чашей
UA	Керівництво з експлуатації. Міксер з чашею



Model/Модель: **MR559**



Certificated in Ukraine
Виріб сертифіковано в Україні



EN	Description of the appliance	4
DE	Gerät	11
PL	Konstrukcja urządzenia	19
RO	Structura produsului	26
RU	Устройство прибора	33
UA	Склад приладу	41

Pictures/ Bilder/Rysunki/ Figuri/ Рисунки/ Малюнки

1

Dziękujemy za zakup sprzętu



Funkcjonalność i zgodność ze standardami jakości gwarantują wam pewność i wygodę.

Proszę, uważnie przeczytać poniższą instrukcję i zachować ją w charakterze materiału naukowego, przez cały czas eksploatacji produktu.

Mikser przeznaczony tylko do obróbki (mieszania) płynnych i nietwardych produktów w domowych warunkach.

Przy zachowaniu zasad eksploatacji i docelowego przeznaczenia, części wyrobu nie wytwarzają szkodliwych dla zdrowia substancji.

Cechami tego modelu są:

- system mieszania planetarnego, który umożliwia obracanie się końcówek wokół ich osi i jednocześnie wzdłuż obwodu wewnętrznej objętości miski. Mikser zapewnia wysoką jakość mieszania i jednorodną konsystencję;

Zestaw składa się z:

Część zestawu:	Ilość sztuk
Mikser	1
Łopatkki do ubijania	1
Końcówka dla mieszania	1
Końcówka dla zagniatania	1
Instrukcja obsługi	1

Charakterystyka techniczna

Model: MR 559

Zasilanie elektryczne:

Prąd- zmienny;

Nominalna częstota 50Hz;

Napięcie nominalne 220-240V;

Moc (nominalna): 1000W;

Klasa ochrony przed spięciami II;

Wykonanie korpusu zapobiegające przedostawania się wilgoci,
odpowiada klasie IPX 0

Ilość szybkości: 6;

Tryb pracy ciągle włączony nie dłużej niż 5 minut, pauza do 20 minut.

Budowa Urządzenia

Rysunek 1 (strona 2)

1. Regulator szybkości.
2. Miska.
3. Osłona ochronna do miski z korpusem do napełnienia
4. Komora silnika.
5. Przycisk nachylenia się adaptera.
6. Łopatki do ubijania.
7. Końcówka dla mieszania
8. Końcówka dla zagniatania
9. Korpus.
10. Łopatką do czyszczenia i wydobywania masy produktu gotowego.

Środki bezpieczeństwa

Szanowny użytkowniku, zachowanie ogólnie przyjętych przepisów bezpieczeństwa i zasad przedstawionych w danej instrukcji czyni wykorzystanie naszego produktu wyjątkowo bezpiecznym.

PL UWAGA!

-Nigdy nie wkładaj urządzenia lub jego części do wody lub do innych cieczy.

-Nie dopuszczaj do zawilgocenia elektrycznych części urządzenia.

-Nie dotykaj urządzenia mokrymi rękami.

Przy nieprzestrzeganiu zasad powstaje niebezpieczeństwo porażenia prądem!

-Nigdy nie pozostawiaj włączonego urządzenia bez kontroli!

-Zawsze wyjmuj wtyczkę z rozetki, jeżeli skończyliście używać urządzenie, a także przed załadunkiem/wyładunkiem misy, oczyszczaniem i przechowywaniem.

-Zabronione jest odłączanie urządzenia od sieci poprzez wrywanie wtyczki z rozetki za przewód.

-Przed wykorzystaniem przyrządu upewnij się, że napięcie zasilania wskazane na urządzeniu odpowiada napięciu sieci elektrycznej w twoim domu.

-Wykorzystanie przedłużaczy elektrycznych lub adapterów wtyczki zasilania może stać się przyczyną uszkodzenia urządzenia lub powstania pożaru.

-Nigdy nie korzystaj z urządzenia, jeżeli uszkodzony jest przewód sieciowy lub wtyczka, jeżeli urządzenie nie działa jak powinno oraz, jeżeli urządzenie jest uszkodzone lub dostało się do wody.

-Nie naprawiaj urządzenia samodzielnie, zwróć się do najbliższego centrum serwisowego.

-Urządzenie nie jest przeznaczone do wykorzystania przez ludzi z ograniczonymi fizycznymi lub umysłowymi możliwościami.

-Przy wykorzystaniu urządzenia przez dzieci, niezbędna stała kontrola dorosłych.

-Nie pozwalaj dzieciom bawić się opakowaniem produktu.

-Nie dopuszczaj do dotykania przewodu zasilającego do nagrzaných i ostrych powierzchni.

- Nie dopuszczaj silnego naciągnięcia, zwisania z powierzchni roboczych załamaniom i skręcaniu się przewodu zasilającego.
- Nie rzucaj urządzeniem.
- Nie wykorzystuj urządzenia poza pomieszczeniami.
- Nie wykorzystuj urządzenia w czasie burzy, sztormowego wiatru. Ponieważ wtedy możliwe są skoki napięcia sieciowego.
- Nie ustawiaj urządzenia na, lub w pobliżu gazowych i elektrycznych kuchenek, lub w pobliżu innych grzejnych urządzeń.
- Nie zasłaniaj otworów wentylacyjnych na korpusie w czasie pracy miksera, to doprowadzi do przegrzania silnika elektrycznego.

UWAGA!

- Nie dotykaj do poruszających się części w czasie pracy miksera.
- Jeśli chcesz dokonać zmiany łopatek, bądź też założyć nasadkę blendera odłącz urządzenie od sieci elektrycznej.
- Zmianę łopatek wykonuj tylko po pełnym zatrzymaniu poruszających się części.
- Nie próbuj czyścić misy lub łopatek w czasie pracy miksera.

Przy nieprzestrzeganiu zasad powstaje niebezpieczeństwo poważnych uszkodzeń ciała!

- Nie wykorzystuj urządzenia do innych celów oprócz tych, do których jest ono przeznaczone.

Działanie w ekstremalnych sytuacjach

- Jeżeli urządzenie wpadło do wody, natychmiast, wyjmij wtyczkę z rozetki, nie dotykając samego urządzenia lub wody.
- W przypadku pojawienia się dymu, iskrzenia, silnego zapachu przypalonej izolacji, natychmiast przerwij wykorzystanie urządzenia, wyjmij wtyczkę z rozetki i zwróć się do najbliższego centrum serwisowego.

Wykorzystanie urządzenia ogólne zasady

-Nie wykorzystuj urządzenia do mieszania twardych produktów, na przykład zamrożonego masła śmietankowego lub zbyt gęstego ciasta.

-Nie wykorzystuj miksera dłużej niż 5 minut, pauza do 5 minut.

-Wykorzystaj łopatki do ubijania (6/ Rys.1) np.: śmietany, białka, puddingu, koktajlu, kremu, majonezu, purée, sosu.

-Wykorzystaj łopatki do mieszania (8/ Rys.1) «lekkiego» ciasta, farszu, drożdży.

-Wykorzystuj mikser tylko z łopatkami które są w komplecie.

-Nie zanurzaj łopatek w produkty głębiej od ich powierzchni roboczej, nie wyjmuj łopatek z cieczy gdy mikser jeszcze pracuje wyłączcie go i poczekajcie aż się zatrzyma.

Końcówka dla mieszania (7/Rys.1) nadaje się do mieszania nie gęstych produktów, gotowania tłuczonych ziemniaków, pasty pomidorowej, mieszanek cukierniczych.

Zalecane szybkości obróbki produktów

Przeznaczenie końcówki	Prędkość	Czas
Końcówka dla zagniatania	1~4	1,2 prędkość - 1 min. 3,4 prędkość - 3-4 min
Końcówka dla mieszania	1~4	1,2 prędkość - 30 min. 3,4 prędkość - 3-6 min
Łopatki do ubijania	5~6	3-7 min

Przygotowywanie do pracy

-Przed pierwszym użyciem upewnijcie się czy wasz zestaw posiada wszystkie części składowe wymienione na wstępie niniejszej instrukcji. I czy żaden z elementów nie jest uszkodzony.

-Przed pierwszym wykorzystaniem umyj wszystkie Łopatki ciepłą wodą z środkiem myjącym i dokładnie wysuszyć. Korpus miksera przetrzyj na zewnątrz miękką, lekko wilgotną tkaniną, następnie wytrzyj do sucha.

-Zabronione jest zanurzanie korpusu napędu elektrycznego, przewodu

sieciowego i wtyczki w wodzie lub innych cieczach.

Upewnij się, że przełącznik szybkości (1/Rys.1) znajduje się w pozycji «0» OFF- wyłączone.

- Umieść mikser na płaskiej, stabilnej powierzchni.

- Podczas montażu (demontażu) miksera, dla ustalenia elementów mocujących, a także konieczności dodawania składników podczas pracy, podnoszenie i opuszczanie komory silnika (4/Rys.1) odbywa się przez przytrzymywanie przycisku utrwalacza położenia (pochylenia) miksera. (5/Rys.1).

- Ustal miseczkę na podstawie obudowy, przekręć ją w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzaśnie się i kliknij utrwalacz. Aby wyjąć miseczkę, należy ją odpowiednio obrócić w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i podnieść do góry.

- Wybierz odpowiedni do waszych produktów komplet łopatek.

- Wstaw trzpień każdej z końcówek do rowków obudowy miksera. Z lekkim naciskiem mocuj końcówki w otworach, dopóki nie klikną.

- Podłącz wtyczkę do sieci elektrycznej

- Włącz mikser i wybierz żadaną prędkość za pomocą przełącznika (1/Rys.1). Korzystaj z zaleceń dotyczących wyboru prędkości w zależności od używanego typu końcówki. (Tabela 1).

- Po tym jak produkty uzyskają pożądaną konsystencję ustaw przełącznik w pozycję «0» OFF- wyłączone.

- Doczekaj się, aż ruchome części całkowicie się zatrzymają.

Po zakończeniu używania odłączyć wtyczkę od sieci elektrycznej.

Czyszczenie i konserwacja

UWAGA!

- Nigdy nie czyść urządzenia podłączonego do sieci.

- Przed oczyszczaniem odłącz urządzenie i poczekaj do całkowitego zatrzymania poruszających się części.

-Nie wykorzystuj ściernych i silnie działających środków czyszczących , rozpuszczalników, zasady, metalowych przedmiotów i zmywaków.

- Czyść urządzenie po każdym wykorzystaniu.
- Do oczyszczania korpusu wykorzystaj miękką lekko wilgotną tkaninę. Jeżeli na urządzeniu została wilgoć, przetrzyj ją suchą tkaniną.
- Daj wyschnąć wszystkim elementom.
- Korpus najpierw przetrzyj miękką wilgotną tkaniną, następnie wytrzyj do sucha suchym czystym ręcznikiem.

Przechowywanie

- Przed przechowywaniem odłącz urządzenie od sieci.
- Oczyść, przetrzyj do sucha i wysusz urządzenie i jego części przed przechowywaniem.
- Nie nawijaj przewodu dookoła urządzenia.
- Przechowuj urządzenie w suchym, chłodnym, nie zakurzone i nie wilgotnym miejscu z dala od dzieci.

Utylizacja

Produkt i jego części nie powinny być wyrzucane z jakimikolwiek innymi odpadami.

Jeżeli postanowiliście wyrzucić urządzenie, prosimy, wykorzystaj do tego specjalne punkty odbierające elektro-śmieci.

Charakterystyka i kompletowanie towaru mogą ulegać nieznacznym zmianom, bez pogorszenia podstawowych konsumpcyjnych wartości towarów.